

●発行所：上尾商工会議所  
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地  
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090  
https://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。  
●ポスティングに関するお問い合わせは、  
(株)埼玉ロジスティクス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。

「あぴお」は  
ラテン語で  
「つなぐ」という意味  
—— まちと人 ——  
みんなの夢と笑顔を  
無限大につなげます

# あぴお

Sep.  
2021

## ●今月の“顔”～APIQ'S PRECIOUS～

アート ビジネス  
**芸術と経営の両輪を得て、**  
13月世の物語  
**幻想世界は無限に広がる。**

アートユニット 《ガブリエル ガブリエラ》  
武 盾一郎さん ポオ エ ヤヨさん



芸術は 自然と等しく 必要不可欠なもの

なぜなら 私たちは

芸術により 人生の窮地から救われし者であり

芸術により 人生の喜びを分かちあう者である

そして“本物のファンタジー”は

日常のあらゆる場所に点在する

私たちの命を育む《光》と

深い休息としての《闇》を

夜空に広がる星座の如くつなぎ

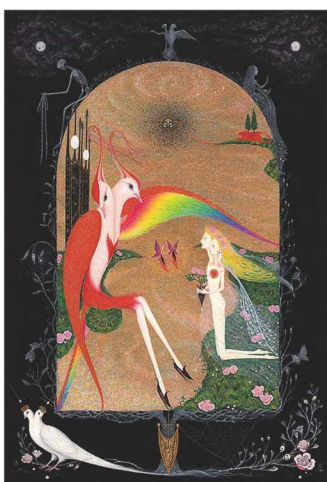
紡がれる物語である

私たちは その空に描かれし物語を

《13月世の物語》として 綴り奏でる

～《ガブリエル ガブリエラ宣言》より～

▲ガブリエル ガブリエラ  
作 13月世物語絵「怪盗  
アリス・エイリアンとロ  
ザモンド大聖堂」(ペン  
グワッシュ 雲母 インク  
パステル 柿渋／部分)



▲武盾一郎さん作  
「ネズミに恋したネコの  
タムちゃん」シリーズ  
線譜「蒼き星の子守唄」  
(鉛筆画／部分)  
▲ポオ エ ヤヨさん作  
《心臓とひきかえに～心  
はひとつに～》(3連作  
の1点／細密水彩画)



## 「がんばろう！」としている人には 改善策への出会いとチャンスがある

出会ったときは、ふたりとも“どん底状態”のとき。  
「互いに画家であることが分かり、作品を重ねて置いて  
みたら、違和感なくて……」と武さん。

「まるで兄妹みたいに話が合って……」とヤヨさん。

《ガブリエル ガブリエラ》としての制作活動が順  
調に進む中、地元を活動拠点にしたいと考えていた武  
さんは、自宅の1階部分をギャラリーに改造。外観から  
内装の照明・調度品まで、《13月世の物語》の世界  
観を完ぺきに表現した《ギャラリー 13月世大使館》  
の完成まであと少しというときに、2019年10月の豪雨に  
よる鴨川氾濫で浸水の危機に！なんとか無事にオープ

ンを迎えられたと喜んだのも束の間の2020年春。荒れ  
狂う新型コロナウイルス感染拡大の嵐に翻弄されます。  
「持続化補助金があることを知り、埼玉県よろず支援  
拠点へZoomで相談。上尾商工会議所を勧められ、担当  
者に手ほどきいただきながら申請書を作成。何カ月も  
かけたのに、書き直しになって……」(ヤヨさん)

何とか採択させてあげたい！という担当者の、厳し  
くも思いやりあふれる的確なアドバイスでした。  
「経営が安定すれば創作活動に専念できますと言われ  
て、芸術家も個人事業主として自立する時代なのだと  
実感！8月に採択確認できたので、作品倉庫整備と展  
示スペース拡張に取りかかります。一般開放できる日  
を楽しみに、経営と制作の両立に励みます」(武さん)

# 令和「大相続時代」の無料相談窓口！

相続ファシリテーター協会 加盟企業(埼玉支部長)だから 安心・安全・健全

## 相続相談会

相続の登記や事前準備のご相談

- 遺産分割協議書について
- 不動産相続の登記手続きについて
- 認知症による後見人制度について

隔週開催 / 予約制

埼玉の不動産のことなら  
私たちに  
お任せください



## 不動産売却相談会

ご所有不動産の査定・お住み替えのご相談

- 不動産業者に騙されないか心配…
- 老朽化した空き家の管理に困っている
- 売却して老人ホームに住み替えたい

随時開催

売却査定  
資料一式  
プレゼント



EARTH SIGNAL  
運営：アースシグナル株式会社

川越店  
〒350-0851  
川越市氷川町 30-1

上尾店  
〒362-0075  
上尾市柏座 2丁目11-18

【お問合せ先】 営業時間 9:00～18:00  
0120-763-666

アースシグナルの店内では  
コロナウイルス対策を徹底しております。



●宅地建物取引業許可/埼玉県知事(2)第23272号 ●(公社)全国宅地建物取引業保証協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟 ●特定建設業許可/埼玉県知事許可(特-1)第66935号



# 9月のイベント情報

★新型コロナウイルスの感染状況により、イベント開催が中止となる場合もあります。最新の情報については、それぞれの問合せ先へご確認ください

## 第10回「あげお良いとこ探しフォトコンテスト」作品募集

市内の名所・史跡・風物詩などの「良いとこ」を再発見し、広く紹介することを目的として、フォトコンテストを開催します。応募作品は、市観光協会や市のイベント用ポスター、観光パンフレット、カレンダーなどに使用します。

- 応募期間／9月1日(水)～12月31日(金)
- 応募テーマ／①上尾の四季・風景部門  
②上尾の元気・笑顔部門
- 対象期間／1月1日～12月31日(今年撮影した写真)
- 応募点数／テーマごとに1人5点まで
- 選考／観光協会会長賞各1点(賞状および賞品)  
佳作各5点(記念品) ★入賞発表：2022年2月
- 応募方法／上尾市観光協会ホームページへ！

## あげお お土産・観光センター 祝！「敬老の日」キャンペーン開催

9月20日(月・祝)の「敬老の日」を祝して、店内の商品(一部を除く)を10%割引で販売します

- 割引対象者／65歳以上の方
- 実施期間／9月10日(金)～9月26日(日)
- ★利用の際は、年齢を確認できる証明書(免許証、健康保険証など)を提示してください
- あげお お土産・観光センター  
上尾市宮本町3-2 A-GEOタウン2階(上尾駅東口直結)
- 営業時間：10時30分～18時30分<月曜定休>
- ★9月20日(月・祝)は営業します

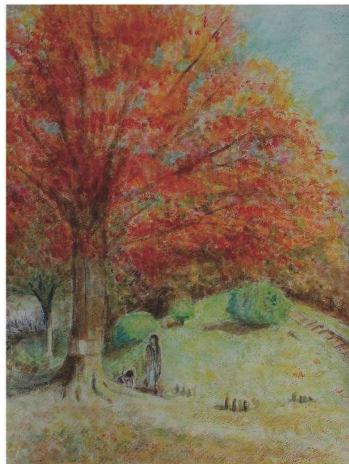


## RUN伴埼玉県 上尾市開催

- 日時／10月10日(日) 11時～15時
- 会場／コミュニティスペース&ギャラリー 山本屋又右衛門(上尾市原市737)
- 内容：★若年性認知症ご本人による写真展示  
★佐藤雅彦氏(認知症当事者)の講演会  
★猪鼻ご夫妻(認知症当事者)による対話講演会  
オカリナと唄のコラボ  
●唄：歌手 石野ゆう子氏  
★ハンドメイド作品の販売
- 入場料／1人500円<ドリンクバー付き>
- 申込方法／現地に直接参加

■問合せ／RUN伴埼玉県 代表 新田紀子  
TEL.090-4388-6328

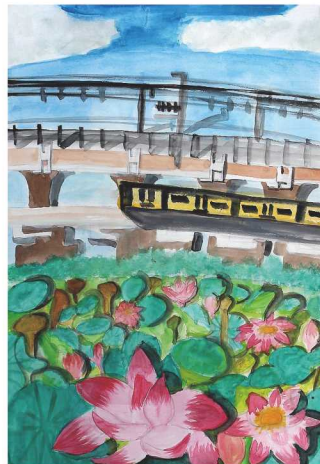
## 「あげおの魅力発見!作文・絵画コンクール」入選作品が決定!!



■絵画部門・大人の部会長賞／シマさん



■絵画部門・中学生の部会長賞／杉山美優さん



■絵画部門・小学生の部会長賞／中村明愛さん

## 第1回 パンとスイーツのマーケット

- 日時／10月3日(日) 11時～16時
- 会場／J R上尾駅自由通路
- ★市内の店舗で作られたパンやスイーツを販売します
- ★問合せは上尾市観光協会へ！

★毎年、上尾駅・北上尾駅周辺で年末・年始に実施していたあげおイルミネーションは、上尾市の「コロナ禍の臨時財政運営方針」で令和3年度イベントの見送りが示されたことを踏まえ、中止といたします。ご理解をお願いいたします

今回は作文部門50点、絵画部門50点の応募があり、審査の結果、次の作品が会長賞に選ばれました。■作文部門／●大人の部・どんぐりさん「やっぱり良かった」●中学生の部・柴垣侑奈さん「私が見つけた上尾の魅力」●小学生の部・川窪一慶さん「新たな始まりを支えてくれた上尾」。絵画部門の作品は上段に掲載しています。なお、作文部門会長賞の作品は、上尾市観光協会のホームページでごらんいただけます。

■問合せ／上尾市観光協会  
上尾市谷津2-1-50 上尾市プラザ22内  
TEL.048-775-5917 FAX.048-775-5024  
<https://www.ageo-kankou.com>



## あれぐりあ大陸 ワールドミュージックコンサート

～世界中のリズムで旅をしよう! 珍しい楽器が盛りだくさん!～

- 開催日／11月14日(日)
- 会場／上尾市文化センター 小ホール
- 出演／小針彩菜、石川雅康、武田耕平、北沢りか、山田メイ
- 第1部：知って楽しい観て楽しい！  
世界の音楽ファミリーコンサート
- 14時開演<13時30分開場>
- 料金／大人：2,500円 小学生以下：500円  
★全席指定<事前予約制>※席は選べません  
★3歳以下は膝上OK(無料)
- 第2部：ちょっと大人な！  
世界の音楽コンサート
- 16時30分開演<16時開場>
- 料金／大人：2,500円 高校生以下：1,000円  
★全席指定<事前予約制>※席は選べません
- チケット予約／9月5日(日)から受付開始！  
上尾市文化センター TEL.048-774-2951  
※電話のみの予約受付となります  
※感染対策のため、席数を減らして開催します

■問合せ／あれぐりあ大陸  
<https://www.alegiatairiku.com>



▼バンド名のとおり、世界の“大陸”の音楽を、陽気(アレグリア)に、お届けします！



▶スタイルパンを抱えて笑顔も輝く小針彩菜さん

上尾市民・伊奈町民の皆様へ

## 公営斎場でのご葬儀は 花みずき葬祭 におまかせください!!

最近注目されています、通夜を行わず告別式のみを行う費用を抑えた新しい葬儀のカたちです。

価格安心な 上尾伊奈斎場つつじ苑 [公営斎場]

新生活様式のお葬式 ワンデー市民葬プラン

参列者  
15名様  
価格



(税込み価格)  
**230,000円**

■ シンプルな火葬式プランや一般葬・友人葬プランもございます。お寺院のご紹介もいたします。もしもの時は、すぐお電話を!



●上記プランに含まれていないもの  
公営斎場(上尾伊奈斎場つつじ苑)でかかる費用(式場費・霊安室料・待合室使用料)・寝台車、会葬者人数により変動する費用(返礼品、通夜・告別式料理、お飲み物)・寺院などにかかる費用(お布施・戒名)など

## 家族葬専用式場 メモリアルホール

葬送のお手伝いから「健康」という面での生活応援も行う、弊社の新しいロゴは、ピンクリボン( ) 透き通った青い空( ) 青い海( ) を表しています。

24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2  
(株)花みずき葬祭 花みずき葬祭 検索 <http://www.hana-mizuki.org>

## 花みずき葬祭

0120-87-3099





# 埼玉上尾メディックス GO! FIGHT! 日本一への挑戦!



## 第76回国体関東ブロック大会 全勝で代表決定!



第76回国体本大会へ出場する代表権を懸けて8月21日、栃木県鹿沼市で開催された関東ブロック大会に参戦したメディックスは、東京代表(日本体育大学)に続き、群馬代表(群馬グリーンウイングス・V2)を連破し代表決定!茨城(日立Astemo)、群馬とともに埼玉代表として出場権を勝ち取りました。奇しくも同日、国体中止要請が出て現在、中止の方向で調整中です。10月16日(土)には岡山シーガルズとのリーグ初戦が控えます。勝利へと突き進め、GO!GO!埼玉上尾メディックス!



▲出産のため活動休止中だった岩崎こよみ選手が活動を再開!復帰に向けてトレーニングを開始しました。「1日でも早く、コートに戻るようがんばりますので、応援よろしくお願いします!」(岩崎選手より)



▲埼玉上尾メディックスは、セカンドホームゲームの開催地として、岩手県バレーボール協会と連携協定を締結。8月8日に現地で記者会見が行なわれました。岩手での開催は10月23・24日。詳細は下記公式サイトを参照ください

## MEDICS★TOPICS



▲7月25日、イオンモール上尾で「アタックでストラックアウト!」を開催。約200組の家族が参加し大盛況でした!



▲7月26日は坂戸市で、7月31日は東松山市でバレーボール教室を開催。感染防止対策は万全です!親子、小学生、ママさんたちも参加。みんなバレーが大好きなんだ。一緒に練習頑張りよう!

■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL WEBSITE <https://www.amg.or.jp/medics>  
■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL FAN CLUB ※現在、新規構築中。詳細は上記HPへ

## 私のとっておき

### 新駅開業と温泉郷からの便り



東日本旅客鉄道(株) 高崎支社 上尾駅 駅長



日景温泉



■J R 東日本 東日本旅客鉄道株式会社 <https://www.jreast.co.jp>  
■写真提供/白神矢立 温泉郷の宿 日景温泉 秋田県大館市長走37 <https://hikage.club> TEL.0186-51-2011<受付時間: 9時~18時>  
※撮影時のみマスクを外しています

1992年に東日本旅客鉄道株式会社(J R 東日本)入社。今年で30年目となります。新潟支社、本社営業部、東京支社(東京駅出札助役等)を経て、2013年に高崎支社へ配属。今年6月、上尾駅長に就任しました。記憶に新しい“とっておき”の出来事は、2018年4月1日の両毛線・あしかがフラワーパーク駅開業(写真上=あしかがフラワーパーク公式サイトより)。高崎支社管内では14年ぶり、栃木県内のJ R線では35年ぶりの新駅誕生です。同駅は普段は無人駅ですが、繁忙期となる「大藤まつり」には他系統からも応援部隊が集結して対応。外国人観光客、とくに中国・台湾からのお客様が多いことから、駅構内での中国語と英語の生アナウンスを担当させていただきました。もう1つは、自分へのご褒美に訪れる秋田県の名湯「日景温泉」から昨春届いた便り。封筒の中には、手書きのポストカードと手作りマスクが入っており、コロナ禍の折り、心温まる励ましとなりました(アクセス等詳細は公式HPへ)。どちらにも共通するのが“おもてなしの心”。コロナ収束後に鉄道の旅を楽しんでいただけるよう、今後も安全確保にしっかり対応していきたいと思ひます。

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



## あびおトレンド あらかると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!

### 自家製麺のらめんと

### 麺楽屋

らめんと店の父を持つ2代目店主のこだわりは自家製麺と魚介を使用。無添加スープ人気のコク正油あじ玉らめんとは元タレに地元坂巻醤油店の正油を使用しております。味付け卵は青森から直送の新鮮な卵を30年間継ぎ足したチャーシューのタレに1時間漬けて入ってご提供しています。期間限定らめんと人気です。

- 住所/上尾市中妻2-13-23
- TEL/772-4323
- 定休日/月曜日 ●駐車場/8台あり
- 営業時間/11:30~15:00 18:00~20:00 (新型コロナウイルスの関係で営業時間の変更または休業の可能性あり)



■読者プレゼント①/「1,000円お食事券」を10名様 ※注意事項(他のサービス券との併用不可)

### おかげさまで1周年

### エコースカフェ ECHO'S CAFE

上尾市にある広い自由な空間のカフェ。こだわりのコーヒーから栄養豊富なオートミールを使用したランチやデザート等、日々のご褒美に少しの贅沢をお楽しみください。お得な1周年感謝イベントも開催中!! 気軽にお越しください。テイクアウトメニューもあります。ライブ会場、体験教室、セミナー会場の貸出もしています。

- 住所/上尾市平塚754-7
- TEL/788-3905
- 定休日/年中無休 ●駐車場/20台
- 営業時間/9:00~18:00
- ホームページ <http://www.echoscafe.jp/>



■読者プレゼント②/「1,000円お食事券」を20名様 ※注意事項(他のサービス券との併用不可)

■読者プレゼントの応募方法/①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、〒362-8703 上尾市ニッ宮750 上尾商工会議所「あびおトレンドあらかると」プレゼント係へ宛てて郵送ください。②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームよりご応募ください。★申込締切/9月17日(金)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行います。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

## 天井や壁のシミを見つけたら

## アマモリトメルへ!

土日祝日も休まずスピード対応! 営業時間9:00~18:00



048-783-3535 <https://mossgreennatural.com/>

アマモリトメル 有限会社モスグリーンナチュラル 埼玉県北足立郡伊奈町大字小室4751-1



### 台風

の時期は要注意! 雨漏りサインを放っておくと大規模修繕が必要になる可能性も...

## アマモリトメルなら!

実績 100% 止められない雨漏りはなし! 見積無料! 施工後10年保証! ※応急処置を除きます。雨漏り施工実績 2,800件超!

「あびおを見た」で10万円以上ご成約の方限定! QUOカード 5,000円分プレゼント中!

## 一般貨物輸送・軽貨物輸送 倉庫保管業・梱包、ピッキング業務

## アースロジスティクス株式会社

〒362-0013 埼玉県上尾市上尾村592 TEL.048-775-6658 FAX.048-775-4411 URL <http://earth-logistics.co.jp>

社員・アルバイト・協力業者募集中です

## 家庭 オフィス 店舗 向け

## 完全消毒作業

除菌PROによる技術と経験。

- ① 社会の安心・安全
- ② プロによる丁寧な手作業
- ③ 新型コロナウイルス 不活化効果 最大化

株式会社シンククリーンエス 0120-323-253

## フォークリフト・ショベルローダ等点検・修理

## フォークリフト運転技能講習

今の「法定点検の料金・内容」に満足ですか? 従業員に資格取得させたい事業者様、スキルアップをしたい方、ご参加を!

ハイドロテック株式会社 0120-01-4149 埼玉県蓮田市大字戸戸3948-4





## 上尾商工会議所は皆様に寄り添う「伴走型経営支援」でサポートします

※取材に際しては感染防止に配慮し、撮影時のみ、マスクを外しています



ワイエスコポレーション  
代表取締役 保坂 朋章さん

- 創業年月／2008年12月
- 上尾商工会議所 入会年月／2021年4月
- 経営支援・融資・補助金等の申請・活用
- 2020年12月 上尾市頑張る事業者応援補助金
- 2021年7月 上尾市頑張る事業者サポート補助金

## 人気「おまけシール」を令和に復刻！ 新機軸の「ガチャ販売」が好調に推移

ビックリマンチョコを代表とする「おまけシール」は、1985年から一大ブームを巻き起こしました。当時小学生だった人たちは現在、30～40代となり、“大人買い”してコレクションするコアな愛好家が全国にたくさんいます。「ガムラツイスト」を手がけたスタジオ・メルファンにデザインをお願いし、当社で企画・販売。イベント等で現地販売していたのですが、コロナ禍により非対面販売への転換に迫られて、思いついたのが「ガチャ販売」です。ガチャガチャ本体と設置場所もすべて自分で手配して昨年12月、「PAPA上尾ショッピングアヴェニュー」で販売開始。現在は、尼崎(兵庫)・名古屋・仙台と設置箇所も増え、新作シールが続々と登場！山梨県とのコラボ企画「激闘戦国伝～出陣！武田軍団」も進行中です。経営革新計画承認取得し、上尾市頑張る事業者サポート補助金を申請中。広告営業にも力を入れており、読売新聞に掲載枠を確保していますので、ぜひご相談ください！



▲北上尾「PAPA」プリンセス棟2階の休憩所に開設した「ガチャコーナー」



▲只今ヤフーショッピングにて、フルコンプリート販売中！



▲激レアのキラキラシールはコアなファン垂涎のアイテム



▲1回1000円(500円玉×2枚)のシンオク・ガチャが新登場！

■総合広告代理店 通販広告代理店  
株式会社 ワイエスコポレーション  
上尾市緑丘2-8-26  
TEL.048-788-1898 FAX.048-788-1899  
★「シンオクシール(真おくのほそ道)」、ガム女シール(ガム女学園)プロジェクト」公式Twitter<@shinoku4094>で最新情報を発信中！フォローよろしくお願いします！！



パティスリー アルブリエ  
オーナーシェフ 高橋 秀樹さん

- 創業年月／2018年9月
- 上尾商工会議所 入会年月／2021年8月
- 経営支援・融資・補助金等の申請・活用
- 2021年7月 決済・会計IT化推進事業補助金(6月に申請、7月末に導入)

## 感染防止にも配慮して会計IT化！ 商品とお客様対応に注力できます

いつも『あびお』を拝見していて、決済・会計IT化推進事業補助金のことを知り、「これはうちでも使えるのでは？」と思い、会議所へ相談に行きました。全部ご指示いただいたので、申請に大変さはなかったです。入会前だったのに、親身になって対応いただき感謝です。タブレットPOSレジ端末と合わせて、レシートプリンター、自動釣銭機タイプのキャッシュドロー(金銭引き出し)を購入し連動させました。7月末から導入したのですが、使い勝手がとてもいいですよ。会計時の非接触化を図ることで、コロナ感染防止や衛生面でも安心です。厨房からレジへ行き来するたびに手洗い・消毒する手間が軽減され、釣銭間違いのプレッシャーもなくなり、商品づくりやお客様への対応に注力できるようになりました。9月8日(水)は開店記念日。あっという間に3年過ぎた感じです。日頃のご愛顧に感謝を込めて、記念日限定の「マカロンBOX」を企画中です。お楽しみに！



▲決済・会計IT化で効率アップ！レジまわりもスッキリしました



※写真は旧商品で現在とは意匠が異なります



■パティスリー アルブリエ PATISserie ARBRILLER  
上尾市柏座2-2-23 成和ビル1階  
TEL.048-788-2736(FAX共通) <https://www.arbriller.jp>  
Instagram<@arbriller2018> ★店舗概要はHPへ、営業カレンダーや新作・季節限定商品等の最新情報はInstagramを参照ください！ ●営業時間／11時～19時  
●定休日／火・水曜日(不定休) ●9月8日(水)は「オープン記念日」として営業！9月16日(木)を振替休日の予定  
●駐車場／あり(2台分収容+近隣にも1台分確保)

## ■「インボイス制度」ってなに???

簡単にいえば、「取引内容や消費税率、消費税額などの記載要件を満たした請求書などを発行・保存しておくという制度」です。要件を満たした請求書を保存しておくことで、仕入側は消費税の仕入税額控除を受けることができます。

インボイス(適格請求書)は、売り手が買い手に対して、正確な適用税率や消費税額等を伝えるものです。具体的には、現行の「区分記載請求書」に「登録番号」、「適用税率」および「消費税額等」の記載が追加されたものをいいます。

登録者事業者<適格請求書発行事業者>のみが、インボイスを交付することができます。その登録申請書の受け付けが、今年の10月1日からスタートするのです。

事業者の皆様へ…  
令和5年10月1日から  
「適格請求書等保存方式」  
＜インボイス制度＞  
が導入されます  
10月1日(金)から  
登録申請書受付開始！

◎国税庁専用ダイヤル◎  
0120-205-553<無料>

## ■商工会議所の決済・会計IT化推進事業に注目!!!

2023年3月31日(金)までに登録申請を行ない、2023年10月1日(日)のインボイス制度導入までに経理システムを整備しておくこともポイントです。上尾商工会議所では、市内に事業所等を有する中小企業者が、キャッシュレス決済やクラウド会計システム導入等に取り組むことに対して、補助金の交付ならびに専門家による支援を行なっています。募集期限は今年の10月29日(金)17時必着です。申請に時間がかかりますので、インボイス制度導入に備えて、電子決済端末レジやクラウド会計システムを検討されている方は、P7の詳細記事を参照ください！ ■問合せ／上尾商工会議所 決済・会計IT化推進事業補助金担当：TEL.048-773-3111

大切な人だから  
その人らしい  
お葬式

北本・桶川・上尾 地域最大級  
10部屋の霊安室 完成!

完全個室 全室冷暖房完備 湯灌スペース有り

桶川市社会福祉協議会指定店

納得の安心価格  
27.5万円 (税込み)

必ず見積を取って他社と比べてください  
事前相談は必ず行いましょう!

おもてなしの心を大切にサービスをご提供します

プラザオオノ

365日 24時間 受付

フリーダイヤル 0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2

プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19

プラザオオノ北本店 北本市山中1-1-15

ご葬儀に必要な経費です

|         |          |
|---------|----------|
| ●棺      | ●会葬礼状    |
| ●仏衣     | ●会葬帳     |
| ●布団     | ●香典帳     |
| ●納棺具一式  | ●位牌      |
| ●カラー写真  | ●塔婆類     |
| ●式場看板   | ●受付用品    |
| ●案内看板   | ●果物      |
| ●忌中看板   | ●供物      |
| ●ロウソク   | ●枕飾り     |
| ●線香     | ●清めセット   |
| ●骨つぼセット | ●火葬場案内   |
| ●ドライアイス | ●後飾り etc |

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車で迎えに参ります
- 大型駐車場完備
- 手続きは代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証など)
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 当社での霊安室は無料です
- 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります

おすすめの生前見積 生前見積が一番です

http://www.plaza-ono.com/ 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

女性らしく美しい旅立ち  
レディースプラン

女性らしい美しい姿で最後の旅立ちを華やかに飾ります。

見様を取って他社と比べてください。

最期を飾る粋な出で立ち  
男の旅立ち

心に残るお別れ

羽織りめん 旅支度一式 オリジナル棺「ドリーム」 骨壺 「鳳凰 金襴覆」 諸道具一式

彩の国「新しい生活様式」安心宣言に取り組んでいます!

アルコールの設置 スタッフのマスク着用 換気 スタッフの検温 3密の回避 安心・安全な施設運営で感染防止に取り組んでいます





## フレッシュあげお訪問レポート

■キラリ☆あげおPR大使  
2021フレッシュあげお  
鴨田 るるさん

サンエムは、1984年(昭和59年)3月に設立。冷暖房設備をメインの柱に、電気設備、給排水設備、オール電化・太陽光発電などの事業を展開。家庭用から業務用まで、設計・施工・メンテナンスをトータルサポートする高度な技術力と、お客様からのさまざまなニーズに対応する提案力で高い評価を得ています。

創業者である叔父・斉藤一雄さん(現・代表取締役会長)の後を引き継ぎ、2010年3月、代表取締役社長に就任した斉藤幸一さんにお話をうかがいました。

### 売上構成比は企業向けが9割 施工現場も東京都内が中心

鴨田 創業から38年目。「サンエム(SUN M)」という社名には、どんな意味が込められているのですか？

斉藤 じつは私も漠然と、「SUN」は太陽で、「M」は何かの頭文字だろうと思っていたのですが、あるとき、会長に聞いたところ、「3人の男たちで立ち上げた会社だから」とのこと。3人の「サン」と同音の「SUN」に、「M」は「Men=Manの複数形」というわけです。叔父も私も北海道出身なのですが、「上尾は第2のふるさと。この地で会社を興そう」という熱意と気概が込められているのだと思います。

鴨田 その志も合わせて、事業承継されたのですね。

2020年度は、飲食店・サービス業等を中心にコロナ禍の影響大となりましたが、御社ではいかがでしたか？

斉藤 売上構成比では企業向けが9割を占めており、主要取引先様を通じて、ビル1棟ごとのリニューアルやメンテナンスも請け負っています。リニューアル企画などが部分的に延期になったりしましたが、若干マイナスで収まりました。

鴨田 感染拡大防止対策として、マスク着用、手洗い・消毒とともに「3密(密閉・密集・密接)の回避」が提唱され、「換気」の重要性も認知されてきました。家庭用・業務用で換気機能付きエアコンも登場しており、需要喚起が期待されるのでは……？

斉藤 製品の買い替えやリフォーム需要に合わせた、きめ細かい対応を心がけていきたいと思います。SDGs(持続可能な開発目標)と脱炭素への取り組み強化で、オール電化・太陽光発電への関心が高まっており、既存のお客様からの問い合わせも増えています。

### 商工会議所・青年部で広がる人脈 事業活動を通じて地域社会に貢献

鴨田 新型コロナウイルス感染症では、変異株の猛威で感染者数が一気に急増し、不安が増しています。

斉藤 メーカーにとっては、感染拡大による部品調達

# 生活のあらゆるシーンで「快適空間」を創造

空気・電気・水をトータルサポート サンエム



▲社屋3階のオフィスにて。斉藤社長とフレッシュあげお・鴨田さん  
※撮影時のみ、マスクを外しています



▲はなみずき通り・小泉1丁目の交差点、スーパーバリュー上尾小泉店の向かい側に建つ、3階建ての社屋。1階部分には、テナントとして「フォトスタジオミルフィュー」が出演しています



■株式会社 サンエム  
上尾市小泉1-4-8  
TEL.048-729-7777 FAX.048-780-0001  
<http://www.sunm.jp>



▲オフィスで働くみなさんが後方支援部隊として現場チームを支えます



▲駐車場に面した1階・倉庫には、脚立や工具類、設置工事待つ各種設備機器がずらりと並びます



の停滞が深刻です。部品がなければ、機械は作れませんから…。ある程度予測しながら、案件を1つひとつこなして積み重ねていくしかありません。

鴨田 斉藤社長は上尾商工会議所青年部のOBで、親会では議員を務めていらっしゃいます。

斉藤 青年部は、青年経営者・事業後継者等の交流の場です。活動を通じて、業種業態の枠を超えた人脈が広がり、親会である上尾商工会議所へとつながっていきます。諸先輩や仲間たちに相談してアドバイスしてもらったり、情報交換できることは、公私ともに、生涯にわたる「得難い財産」となります。

鴨田 私たち「フレッシュあげお」も青年部の活動の一環です。人とのつながり、連携できるネットワークを持つことは、苦境を乗り越える原動力になるでしょう。

斉藤 人々の暮らしや経済・産業の基盤を支える企業として、事業活動を通じた地域社会への貢献も大切な役割です。会長も上尾西ロータリークラブのメンバーとして、地域への奉仕活動に尽力しています。これからは、さらに地元密着を図り、地域に根差した事業展

開を目指していきます。仕事の大小に関わらず、量販店や電気屋さんで対応できないことがありましたら、お気軽にご相談ください。安全・安心な快適空間のために、いろいろとご提案できると思います。

わが社では2人1チームで作業にあたり、私もその一員として現場へ出向しています。仕事柄、土日に作業をすることが多く、若い人に嫌がられるのか、離職率が高いのが悩みの種。建設業全般で高齢化による職人不足となっています。工業高校・工業系専門学校等で知識・技術を学んでも、現場での実践がなければ技術向上は望めません。人材育成は企業の基礎づくりであり、技術継承のためにも重要な課題となっています。

鴨田 繁忙期でご多忙な中、現場作業を中断して取材に応じいただき、本当にありがとうございました。

**おかげさまで創業70周年**

株式会社 高須賀製作所は、いかなる人種や国、性別に関係なく一人一人の社員が輝き、ステーキホルダーやコミュニティと共に成長できる、持続可能で多様性と包摂性のあるものづくり企業を目指します。

URL: <http://www.takasuka-ss.co.jp>

少ロット 単発、試作 板金製品 加工工場

株式会社 高須賀製作所  
〒362-0066 埼玉県上尾市領家1136-7  
Tel. 048-726-1400 Fax. 048-781-1710  
E-mail: info@takasuka-ss.co.jp

**総合印刷 OA用品**

●ビジネスフォーム印刷 ●商業印刷全般 ●事務用品 ●OAサプライ

**短納期 高品質 低価格**

私達の技術で、人の想いをカタチにします。

お客様の「こまった!」を解決します。印刷のことなら何でもおまかせあれ!

**株式会社 情報化ビジネス**  
TEL.048-771-3657 情報化ビジネス 検索  
〒362-0011 上尾市平塚 1988 <http://www.infojb.co.jp>

**あびる ポスティングスタッフ募集!!**

資格: 25~65歳位迄のまじめな男女  
給与: 出来高制(委細面談)  
勤務: 請負(稼働日数は自由に選べます)

※誰でも出来る簡単な作業です 中高年・主婦の方、大歓迎です

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせください  
**SLS(株) 埼玉ロジスティックス** 〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328  
TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

給排水衛生、冷暖房空調設備など

**水廻り、設備工事は安心と信頼ある当社にお任せください。**

当社は上尾市管工事業協同組合に加入しています。

**株式会社 大和屋** 住所 上尾市原市3207-4  
TEL. 048-721-2694

**倉田中小企業診断士事務所**

●事業再構築補助金  
コロナ禍において事業の形態を再構築

●ものづくり補助金  
設備やシステム改善等のための設備投資

●持続化補助金  
販路開拓(生産性向上)のための取り組み補助

お問合せ 上尾市上尾宿 2163-22  
TEL 048-772-1539  
Mail h-kurata@jcom.home.ne.jp

**雪印メグミルク**

元気と健康を  
宅配でお届けします

**上尾東販売所**  
上尾市二ツ宮 999  
TEL・FAX 048-772-3336



## 商工会議所の9月無料相談日

= 一般市民の方も相談できます =

### 法律

【弁護士：藤木 孝男】

●8日(水) 13時30分～16時30分

※当日9時から11時30分まで電話予約受付。1人20分、先着9人で連続相談不可 ★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど

### 労務・年金

【社会保険労務士：金子 聡】

●21日(火) 13時30分～15時30分

★人事労務管理に関する相談全般、各種手続き、雇用関係助成金に関する相談など ※電話予約優先、1人30分

### 税務

【税理士：大野 宣子】

●10日(金) 13時～16時

★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など ※電話予約優先、1人30分

### 金融

【日本政策金融公庫】

(TEL643-3711)まで直接ご連絡ください

### 経営よろず相談

【企業OB専門家が対応】

●17日(金) 13時～16時

★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

## 労務年金

## Q&A

**Q** 育児休業の制度が変わると聞きましたが、会社として何かしないといけないのでしょうか？

**A** 改正育児介護休業法が6月国会で成立し、育児休業の分割取得制度や休業中に就業することが可能となる制度の創設等の改正が行われました。2022年4月からは、妊娠・出産（本人または配偶者）の申出をした労働者に対して、事業主から制度周知や休業の取得意向を確認するための措置を講ずることが義務付けられます。そのため、会社としては積極的に育児休業を取得しやすい職場環境を整備していく必要があります。

**Q** 育児休業の助成金があると聞きましたが、どんな助成金ですか？

**A** 「両立支援等助成金」のうち、中小企業を対象とした育児休業の円滑な取得・職場復帰を支援する「育児休業等支援コース」、あるいは男性労働者の育児休業取得を支援する「出生時両立支援コース」がありますので、育児休業の取得促進として助成金を活用してみたいでしょうか。

● 今月の回答者 ●

金子社会保険労務士事務所

社会保険労務士 金子 聡

TEL.782-5092



## 事業継続力強化計画策定セミナー

新型コロナウイルス感染症や想定外の自然災害が頻発に発生している現在、小規模事業者や個人事業主等も緊急事態に備えて、事業継続力強化計画を策定することが必要です。国の認定を受けることで、税制優遇や融資枠の拡大等のメリットが受けられます。今回は、認定制度の第1歩となる「事業継続力強化計画」をセミナー形式で開催いたします。

日 時：9月16日(木) 14:00～16:00(受付13:30より)

会 場：上尾市プラザ22会議室(上尾市谷津2-1-50)

講 師：東京海上日動火災保険(株) 担当者

定 員：40名(要申込み、先着順) ※参加費無料

対 象：法人・個人事業主および担当者

問 合 せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

## 埼玉県立中央高等技術専門学校 令和4年度入校生募集

募集科目：機械制御システム科・空調システム科・情報制御システム科 ※各科25名定員、令和4年4月から2年間

|      |                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 推薦選考 | 対象者：高等学校を令和3年度中に卒業見込みの方<br>応募受付：令和3年10月1日(金)～10月8日(金)<br>選考日：令和3年10月14日(木) 合格発表：令和3年10月19日(火)<br>選考方法：作文試験、面接試験 |
| 一般選考 | 対象者：概ね30歳までの方<br>応募受付：令和3年10月1日(金)～11月1日(月)<br>選考日：令和3年11月5日(金) 合格発表：令和3年11月10日(水)<br>選考方法：筆記試験(国語・数学)、面接試験     |

《オープンキャンパス参加者募集》

開催日：令和3年9月18日(土) 10:00～12:00

内 容：入試情報等概要説明

見学及び実習体験(機械制御システム科・空調システム科・情報制御システム科から希望する科)

申込み：電話・FAX・E-mail・電子申請からお申し込みください

問合せ：埼玉県立中央高等技術専門学校

TEL.048-781-3241 FAX.048-781-8990

E-mail n813241@pref.saitama.lg.jp

URL <http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/b0804/>

## マル経融資(小規模事業者経営改善資金)

商工会議所等の経営指導を受けている小規模事業者の商工業者が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる制度です。

融 資 額：2,000万円以内(運転資金・設備資金)

返済期間：運転資金 7年以内(据置1年以内)

設備資金10年以内(据置2年以内)

融資利率：1.21%(8月2日現在)

担保・保証人：保証人・担保は不要です。ご利用にあたっては、商工会議所会頭の推薦が必要です。

【新型コロナウイルス感染症の影響を受けた方】

■新型コロナウイルス感染症関連の概要…

ご利用いただける方：新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヶ月間等の売上高または過去6ヶ月の平均売上高が前3年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している方

融資限度額：通常の融資額+別枠1,000万円

融 資 利 率：特別利率(1.21%)～0.9%(別枠の1,000万円以内) ※4年目以降は特別利率を適用

返 済 期 間：運転資金 7年以内(据置期間3年以内、別枠の1,000万円以内)

設備資金10年以内(据置期間4年以内、別枠の1,000万円以内)

問 合 せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

## 補助金活用、企業価値向上を目指す計画策定 経営革新セミナー

自社の新たな取組みを書類にし、県知事から承認証を受けられる制度です。

日 時：9月30日(木)、10月7日(木)・14日(木)・21日(木)

各日とも18時～20時

会 場：上尾商工会議所 会議室

参加費：無料

※セミナー後も無料でサポートします。

対象者：埼玉県内に書類上の所在を有し、1年以上事業実績のある中小企業・個人事業主

講 師：(株)ウィルパートナーズ

代表取締役・中小企業診断士 辺見 香織 氏

中小企業診断士・特定社会保険労務士 藤田 知哉氏

申込み・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

《カリキュラム》

|     |                    |
|-----|--------------------|
| 第1回 | 経営力を向上させるための計画について |
| 第2回 | 自社の経営環境分析について      |
| 第3回 | 新規事業の策定            |
| 第4回 | 事業アイデアの実現に向けて      |



## 健康診断のご案内

会員企業の福利厚生サービス事業の一環として、事業主・従業員の健康管理にお役立ていただけるよう、健康診断を新型コロナウイルス感染症拡大防止対策を講じた上で下記の通り開催します。この健診は、労働安全衛生法に基づいた特定健診ですので、職場の健康管理にご活用ください。

日 時：10月18日(月)～22日(金)

受付時間：8時30分～11時40分(正午検診終了)

会 場：上尾商工会議所 3階 大会議室

検診料：8,200円(税込) ※受診者で、上尾商工会議所生命共済「パートナーあけお」への加入者1名に付き1,500円割引いたします

実施機関：医療法人 藤仁会 藤村病院

定 員：各日30分ごとに定員14名を設けた完全予約制となります

問合せ・申込み：上尾商工会議所 TEL.773-3111

※新型コロナウイルス感染症の拡大により中止になることもあります

## 第55回 上尾市民ゴルフ大会参加者募集

日 時：10月7日(木) 【ハーフコンペ】

会 場：大宮ゴルフコース(上尾市中分6-40)

対 象：上尾市内在住または在勤の方

競技方法：9ホールズストロークプレー(新ペリア方式)

※プレーは18ホールです

定 員：200名(市内練習場等にて9/5(日)まで受付、先着順で定員になり次第締切)

参 加 費：1名2,000円(チャリティ含む) ※プレー費等は個人精算 ※感染症の状況により、中止する場合がございます

問合せ：上尾市ゴルフ協会事務局(上尾商工会議所内) TEL.773-3111

## アブセック会員作品展中止のお知らせ

※8/26～9/1に開催予定の第17回上尾・アブセック会員作品展は、緊急事態宣言発出のため中止となりました。

# (株)大塚がおすすめする 埼玉県内 優良墓地ご案内

上尾市 上尾霊園 上尾市 新埼玉霊園  
伊奈町 メモリアルパーク伊奈

この他にも優良霊園、永代供養墓がございます。

### 桶川霊園



所在地：埼玉県桶川市小針領家 1204-1

施 設：管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



### 鴻巣霊園



所在地：埼玉県鴻巣市藤田2594-1

施 設：管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



### さきたま霊園



所在地：埼玉県行田市渡柳 1249-10

施 設：管理事務所・休憩所・法要室・駐車場



### 久喜清久霊園



所在地：埼玉県久喜市上清久163

施 設：管理事務所・休憩所・法要室・永代供養墓・駐車場



お墓のご相談・ご質問・資料請求等、お気軽にご連絡ください。ホームページからもご質問・資料請求できます！

全優石 OHTSUKA 株式会社 大塚

認定 全国優良石材店

■本社／〒362-0015 上尾市緑丘2-5-6 ☎048-773-1234(代)

☎0120-36-1217 受付／年中無休 (午前9時～午後5時迄)

<https://www.otsukastone.co.jp/> 株式会社大塚 検索

ホームページへアクセスください！

●あなたの住まいのお近くの霊園・寺院墓地情報が満載！！

QRコード

お気軽にご来社ください。

桶川駅入口 デンキビル 桶川駅前 久保 久保西 中山道 桶川駅 JR高崎線

上尾駅 上尾駅前 上尾市役所 上尾市役所前 緑丘 上尾市役所前

お客さまのご質問にスタッフが丁寧に応えます！





## Topics

### 埼玉県プロフェッショナル人材戦略拠点

#### ■企業の成長を担う「即戦力人材」の採用をサポートします！ 経営者の皆様、こんなお悩みはありませんか？

- ☑ 社長の右腕がほしい
- ☑ 新規事業を立ち上げて、新たな経営の柱を作りたい
- ☑ 生産性を向上させるため、工場の効率化を図りたい
- ☑ 新たな販路開拓のため、営業力を強化したい
- ☑ デジタル化を推進したい
- ☑ 数字に基づいた経営戦略を提案できる経理がほしい

そのお悩み、私たちにご相談ください 即戦力人材の採用で、経営課題を解決しましょう！

- 効率的な人材採用支援** 人材紹介会社や産業雇用安定センター、大企業等と連携しながら、効率的かつスピーディーに人材を探します。
- 幅広い課題解決メニュー** 常勤雇用のほか、ピンポイントな経営課題解決に力を発揮する副業・兼業人材の活用など、幅広いメニューを提案します。
- 総合的な経営相談** 豊富な経験を持つコーディネーターが貴社の現状や経営課題を丁寧にうかがい、求める人材像を明確にします。拠点への相談は無料です。\*

\*人材紹介会社を活用して人材を採用した場合、当該事業者への成約手数料が発生します。埼玉県プロフェッショナル人材戦略拠点

**採用事例**

**A社長** 大手メーカーの工場長経験者を採用。10か月で工場改革し、大幅な在庫削減に成功。

**B社長** 他業界への新規参入に挑戦するため、営業のプロを採用。ゼロから営業部門を立上げ、入社1年で売上6%増。

【問合せ先】  
**TEL: 048-647-4075**  
(平日9:00～12:00 / 13:00～17:00)  
(公財)埼玉産業振興公社



## ロータリーの窓

上尾北ロータリークラブ  
『新年度スタート』



杉中尚平会長



岡野政美幹事

7月2日上尾北ロータリークラブでは、7月より、杉中尚平会長、岡野政美幹事のもと新年度がスタート致しました。先の見えないコロナ禍「地域社会に役立つ奉仕活動」をモットーに奉仕活動を行っています。今まで継続事業として行っていた「花いっぱい運動、書き損じはがきの回収、啓発看板の設置」等さまざまな活動を今年も行う予定ですが、緊急事態宣言下、今までとは違った新しい形態の奉仕の活動を模索しながら少しでも地域社会に貢献出来れば幸いです。

## 「支部長会議」を開催 10支部の支部長が意見交換

8月4日(水)、「支部長会議」を商工会議所で開催、神田博一会頭、大塚崇行副会頭、齋藤博重会員支援委員長、須田悦正商業振興委員長、10支部の支部長が出席し、会員拡大キャンペーン実施の依頼とコロナ禍での支部事業実施などについて意見交換を行いました。

### <10支部の支部長>

- 【上 平】 箕輪 登 アサヒ住建(株)
- 【原 市】 本田 勝 ゆうゆうくじら保育園
- 【大 石】 飯田 裕之 (株)飯田製作所
- 【大石南】 原田 嘉明 (有)ハラダ
- 【上 尾】 廿楽 佳明 (有)廿楽モータース
- 【上尾西中央】 久保田 巧 上尾中央医科グループ協議会
- 【大 谷】 野瀬 将正 UDトラック(株)
- 【上尾中央】 村田 宏治 (有)伊勢村商事
- 【平 方】 矢嶋 紀朗 (株)矢島園
- 【上尾東】 永倉 宏之 (株)共栄製作所



## 上尾商工会議所 決済・会計IT化推進事業

上尾市内に事業所等を有する中小企業者等がキャッシュレス決済やクラウド会計ソフトの導入等、キャッシュレス社会・非接触社会へのシフトに取り組む事業者に対して補助金の交付並びに専門家による支援(5回まで)を行います。

補助対象: 10万円(2/3 税抜)

- ①タブレットPOSレジ端末・キャッシュレス決済端末の購入費
  - ②クラウド会計ソフトの導入費
- ※タブレットのみの購入は対象となりません。

募集期間: 令和3年5月18日(火)～令和3年10月29日(金) 17時必着

事業期間: 交付決定日～令和4年2月28日(月)

▼決済・会計IT化推進事業



## 上尾商工会議所青年部 ー7月定例会ー

7月27日に埼玉県立スポーツ総合センター講堂にて定例会を開催しました。

昨今、対面で会員交流が行えない中、コロナ対策を行った上で会員間の交流を行いました。

(撮影時のみマスクを外しています)



## 2021フレッシュあげおーアタックでストラックアウト！ー

7月25日(日)にイオンモール上尾・1Fサウスコート(未来屋書店前)で、ご家族でお楽しみいただける小学生以下のお子様を対象としたバレーボール体験教室『アタックでストラックアウト！』が行われました。埼玉上尾メディックスの選手達と一緒にフレッシュあげお4名も参加し、市民と交流を図りました。



## 上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。 商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を



石けんの暮らしをシンプルに心地よく

手作り石けん教室  
**COCORO**  
ココロ  
www.cocoro0418soap

BOXING & FITNESS **NT SPORTS 上尾**

入会金無料キャンペーン実施中!

入会金 **¥0** + **プレゼント** ※入会時

見学随時・無料体験受付中!

初体験者 月会費 **¥6,600** ~

お気軽にお電話ください!

**TEL 070-8366-3686** NTSports上尾 検索

**やきとり屋**

4月9日からオープンしています。よろしくお願ひいたします。

上尾市平方1565-10  
**TEL 080-3127-9205**

**CARIF** 株式会社カリフ・ジャパン

〒362-0033 埼玉県上尾市栄町4-6  
TEL: 048-778-6580 FAX: 048-778-2015  
https://carif.jp

美味しく、風味の良いパン・お菓子作りを推進するプロ職人のためにフランス本場の製菓材料と技術の推進自然から生み出される高品質なカカオ豆の素材供給とSDGsへの取り組み支援

PACARI ケーベル・カカオ原料 フランスカリフ社 PACARI チョコレート

地域密着! **クオリティハウジング**

不動産売買  
リフォーム工事  
無料相談

**TEL 0120-726-886**

株式会社 **カルミア**

外構の事ならお任せください

受付時間 9:00～18:00 (水曜定休)

**TEL 0120-994-311**

**塩ホルモン 三島**

まるたか

上尾市柏座 2-10-3-101  
**TEL 048-782-7289**

“もっと良くなりたい! あきらめたくない!”

リハビリ・コンディショニング専門 というあなたのサポーターです。

Functional Recovery Space  
**志高 理学整復院**

**TEL 048-779-8457**

受付時間 AM10:00～PM8:00 詳しくは

上尾市愛宕1-12-13上尾駅東口より徒歩10分 志高 リハビリ 検索  
旧中山道 愛宕神社(原市循環水上公園先回りを利用) 協道を入れて1分

**GAISO** 住まいの外装リフォーム **外壁塗装 屋根塗装**

0120-680-168 火曜日定休  
上尾市泉台 3-11-17 9:00～18:00

老舗の味を皆様の食卓で。 **鳥かよ本舗**

安心安全な国産の食材を使った  
焼き鳥、唐揚げ、  
玉子焼き  
淡路島産の玉ねぎを使用した  
メンチカツ、串カツ等

上尾市柏座 1-10-3-91  
コーポ柏座 **TEL 048-708-4700**



# 多様化・複雑化の傾向にある 「労災事故」から会員企業も 従業員もお守りします。



うつ病による自殺、過労死などによる  
労災認定件数が

増加

1億円を超える  
高額な賠償事例が

発生

短期間労働者、パート、アルバイト、派遣社員等  
非正規雇用労働者の

増加

2014年労働安全衛生法改正で  
企業の安全配慮義務の

厳格化

あなたの会社が「業務災害補償プラン」に加入していれば！



会員企業には…

資金繰りに影響を与えることなく、  
高額な損害賠償金が支払い可能に！



従業員には…

パート・アルバイトを含む  
全従業員を包括補償で安心！

全国商工会議所の

## 業務災害補償プラン

新型コロナ  
ウイルスも  
補償

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料（一般加入と比べ約半額の掛金水準）
- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能  
政府労災保険への加入が必要です（使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります）。
- 派遣、委託作業者のほか、下請負人も補償
- 政府労災で認定された業務・通勤による精神障害、脳・心疾患などの疾病（**新型コロナウイルス含む**）や自殺などを補償  
政府労災保険の認定を受けた場合に上乗せ補償を受けるプラン・特約に加入している場合。なお、厚生労働省HP（令和2年4月6日時点版）によれば、労働者が新型コロナウイルス感染症を発症した場合、業務または通勤に起因して発症したものであると認められれば、労災保険給付の対象となります。労災保険給付の詳細については、労働基準監督署にご確認ください。

| 商工会議所の保険制度HP                                                    | 制度運営    | お問い合わせ先                                                                        | 引受損害保険会社                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="https://hoken.jcci.or.jp">https://hoken.jcci.or.jp</a> | 日本商工会議所 | 各地商工会議所 <input type="text" value="商工会議所名簿"/> <input type="button" value="検索"/> | 東京海上日動火災保険株式会社 損害保険ジャパン株式会社<br>三井住友海上火災保険株式会社 あいおいニッセイ同和損害保険株式会社<br>大同火災海上保険株式会社（2020年10月補償開始） |

●一部の商工会議所では、本プランを取り扱っていない場合があります。取り扱いの有無はお近くの商工会議所にご確認ください。 ●本募集広告は概要を示したものです。補償の内容、対象業種は引受保険会社によって異なります。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。  
●お見積り、ご加入手続き、保険内容のご不明点は、お近くの代理店または引受保険会社までご連絡ください。

上尾商工会議所では、本制度のほかにも各種保険・共済制度を取り扱っております。詳しくは、上尾商工会議所にお問い合わせください。TEL.773-3111

本募集広告は、商工会議所会員向け保険制度の事務管理を行う有限会社石垣サービスが日本商工会議所の経営協力により作成したものです。